

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic
grischun

Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden

Band: 65 (2003-2004)

Heft: 8: Am Puls der Bewegung... Jugendarbeit

Rubrik: Pagina rumantscha

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Posiziun da la CGL

a regard l'introducziun integrala dal rumantsch grischun in scola

- > La magistraglia ladina s'occupa seriusa- maing cun quist tema (dietas, questiu- naris) e voul comunicar cleramaing seis dubis e sias tschertezas in quista materia. Sia skeptica es ourdvarit gron- da. Id es important cha la scola ru- mantscha haja da dir ün pled in chapi- tel.
- > Ils idioms fuorman la basa dal ru- mantsch. La scola ha l'incumbenza da tils sustegner e promover. Tras l'acquist solid da l'idiom (la lingua da seis ambi- aint) po crescer l'identità da l'uffant culla lingua materna per ch'el possa svi- luppar sia personalità. Be cun üna iden- tità resentida emoziunamaing as poja mantgnair la lingua.
- > L'introducziun integrala dal rumantsch grischun indeblischa la pusiziun da l'idiom e metta cun quai in privel la qualità da la scola rumantscha. Ün'in- strucziun in idiom e rumantsch grischun sur-dumonda ils uffants da la scola pri- mara eir in regiuns amo ferm rumant- schas.
- > La magistraglia ladina cugnoscha la fragilità da la lingua rumantscha chi perda cuntinuantamaing da substanza. Seis dover es da render attent sün pri- vels e perditas cha experimaints pon chaschunar (p.ex. müdamaint da scola rumantscha a scola tudais-cha).
- > Magistraglia e genituors ston pudair sustgnair ün proget nouv v.d. i ston es- ser persvas da la chosa. Persvader as poja be cun buns argumaints e cun pa- zienza, na cun dictats. Sainza l'accep- tanza davart da la populaziun dvainta la scola ün'isla dapersai.
- > Cugnoschentschas passivas dal ru- mantsch grischun (savair leger ed incle- ger) sül s-chalin ot bastan plainamaing per promover l'avischinaziun da las regi- uns interrumentschas e per parder- scher ils giuvenils a vaschins responsa- bels.
- > Las situaziuns linguisticas fich differen- tas da l'Engiadina e da la Val Müstair han da gnir resguardadas pro ün'intro-

ducziun dal rumantsch grischun v.d. i ston gnir chattadas soluziuns differenzi- adas mo pür davo avair fat experienzas praticas cun singuls progets da pilot.

Ftan, ils 30 da marz 2004

per la CGL
il president

Gliendisgis vargau ei vegniu presentau alla publicitad il project «transfer tecnologic surselva». Quei project iniziaus dalla Grup- pa svizra per la promoziun dallas regiuns da muntogna (SAB), Microsoft CH e la Corpo- razion da vischnauncas Surselva vul dar in impuls alla populaziun per la nova tecnolo- gia d'informaziun e comunicaziun. Com- puters, internet e la nova tecnologia insum- ma san esser da gronda schanza per las re- giuns periferas. A caschun dalla discussiun al podi digl gliendisdis vargau han il schef- manager da Microsoft CH, Alexander Stü- ger, il directur dalla SAB, il secretari dalla Corporaziun da vischnauncas Surselva, Du- ri Blumenthal ed il sorprendider, Marc Ca- thomen discutau intensivamein da quellas schanzas. Era il publicum ha fatg stedi die- ver dalla discussiun ed ins ei vegnius tier las suandontas treis conclusiuns:

1. Nus stuein respectar e nezegiar bia dapli las resursas da Grischunas e

2. La cooperaziun cun l'industria gronda (Microsoft, Hewlett Packard, etc.) e cun la Bassa insumma ei da grond'impur- tonza per transferir savida e tecnologia ellas regiuns. Igl ei denton da calar cun exportar clisches da Heidi, Ursin e bran- sins, capuns e maluns. Da vender ein nossas habilitads professiunalas per aschia recaltgar ina cooperaziun vicen- deivla e partenaris eguals.
3. Nus stuein cooperar bia pli intensiv denter nus e dismetter particularissem e protecziunissem.

Il proxim temps cursescha il bus da project tras la Surselva (ei fuss senz'auter pusseivel ch'el fagess era in halt en'in'otra vallada). El ei equipaus cun in'infrastructura da computers il pli moderna e demonstrescha a scolars, privats ed a fatschentas las pus- seivladads ch'ins ha ozildi cun IT. Dapli in- formaziuns dat ei sut www.tt-surselva.ch. Classas, gruppas da tut gener, fatschentas, etc. san era giavischar ina demonstraziun (gratuitamein).

Adressa da contact:
Martin Mathiuet
CCM 7031 Laax
081 921 25 60/fax70
ccm.martin@rumantsch.ch



La cuntrada muntagnarda sil bus dil project TTS ei creada ord ca 65'000 portrets da personas en Svizra. Ei sepaga da mirar pli datier!